אנטאריאר אידען

שרעקט זיך נישט פאר די פרייזען, ווייל די סחורה וואס איהר וועט קריגען וועט אייך איבערצייגען די פיעלע וועלטה. דאהס איילט זיך צו, שיקט אייערע אירדערס נאך דעם נייעם געזעץ.

ספיריט פאר א גאלאן „ „ 6.25
זיסע ברענדיס א גאלאן „ „ 4.65
קאניאק א גאלאן „ פון 5־6 און 7 דאלאר
וויינען פאר א גאלאן פון 1.75 2.05 און 2.75
אלערליי ביער 1 קיס 2 דאזען קווארט 3.20

St. Urbain Liquor Store

51 VITRE W. MONTREAL

ניסן פינקעלבערג מענעדזשער

נ. ב. מיר וועלען קרעדיטען פאר א דאזען ביער באטעל 36 סענט און 1 גאל. שאר 25 סענט.

דער אמת'ער יושר

(א מעשה'לע פון דער גמרא)

פון א. פרומקין.

די צונעבונדענקייט, די טרייהייט פון קינדער צו זייערע עלטערן דערקענט מען אן דער אכטונג וואס זיי האבען פאר זיי אן רעם כבוד וואס זיי גיבען זיי אב — ביים לעבען און נאך'ן טויט.

אנטו, אן אמת, קינד איז מוהל אלעס אין דער וועלט, אבי ניט מכבד צו זיין טאטען און פערשטעהען זיין כבוד . . .

דערצעהלט די גמרא:

א גרויסער חכם איז רבי בנאה געווען. תורה האט ער געקענט און אין אלע חכמות חיצוניות איז ער בעהאוועטנט געווען. און א שרהנע שפראך, א כח הדבור האט ער געהאט, דערצו אלעס אויף'ן וואונק פערשטאנען. אלע רעטעניש שען האט ער געקענט אויסלייזען.

ייחי חיום און אין דער שטאדט וואו רבי בנאה האט געוואהנט איז געשטאנען א רייכער מאן, און דריי זיהן האט דער מאן געהאט. האט ער פארן טויט זיי פערזאמעלט ביי זיין שטארב־בעט און זיי א קורצע און א מארגע צוואה געלאזט:

— דעם קרוג מיט ערד לאז איך איבער פאר מיין ערשטען זוהן, פאר מיין בכור: דעם קרוג מיט ביינער זאל נעהמען מיין ווייטער זוהן, און מיין דריטער זוהן, מיין בן זקונים קריגט דעם קרוג מיט פערען.

זיינען די דריי זיהן געשטאנען און האבען געקוקט אין'נער אויף'ן אנדערען אין ניט פערשטאנען וואס זייער פאטער מיינט.

דער מאן איז געשטארבען, און זיין וואה איז געבליבען א רעטעניש — קיי מער האט זי ניט פערשטאנען, מיינער האט ניט געקענט זאגען וואס די ווערטער בעדייטען.

זיינען די דריי זיהן געקומען צו דעם חכם רבי בנאה און האבען איהם דערצעהלט וואס מיט זיי האט געטראפען: פשר וועט ער אויפלייזען דאס רעטעניש און זיי זאגען וואס זייער פאטער האט געמיינט.

און רבי בנאה האט געשמייכעלט און געענטפערט:

— וואס פערשטעהט איהר דא ניט? דאס האט אייער פאטער זיין גאנצען פער מעגען פערטהיילט צווישען אייך. זיינע פעלדער האט ער אנגערופען א קרוג מיט ערד. זיינע בהמות האט ער גערופען א קרוג מיט ביינער און די קישענס און פערענס און דאס גאנצע בעט געוואנד האט ער גערופען א קרוג מיט פעדערען...

און אין דער שטאדט, וואו רבי בנאה האט געוואהנט, — דערצעהלט ווייטער די גמרא — איז געווען א שלעכטע א פער דארבענע פרוי, א מאמע פון קינדער, וואס האט געפיהרט א שענדליך לעבען, נאו בעהאלטענערהייט אזוי אז קיינער האט דערפון ניט געוואוסט.

און א טאכטער האט די פרוי געהאט, א דערוואכסענע מיידעל, איז זי געגאנגען אין איהר מאמעס דרכים און האט שוי יונגערהייט אנגעהויבען נאכלויפען יונגע בחורים און אבשטעלען יעדען פערבייגע הער אין גאס...

נאך ערגער ווי די מאמע איז די טאכטער געווען. זי האט זיך מיט איהר זיג דיג לעבען ניט בעהאלטען. בטרחביא, פאר אלעמען אין די אויגען האט זי אלעס געטאן און די שטארט איז מיט איהר פול געווען.

איין טאג האט די מוטער ארייינגעהופע די טאכטער צו זיך און איהר מוסר געגעבען:

— מיילא, די פיהרסט א לוסטיג, לייכט זיניג לעבען, — וואס זאל איך פאר דיין לייתענען? איך בין ניט בעסער געווען פאר דיר... אבער נאך וואס אזוי אפען אזוי בפרהסיא? צו וואס טויג אויפרייסען מענשען די אויגען און ארויפארען צו זיי אין די מיילער? אט האב איך צעהן זיהן געבוירען, און בלויז איין נער איז פון דיין פאטער — אבער ווער דארף דאס וויסען? אבגעווישט די לי פון און שא, שטיל — קיין מענש איז מיך ניט חושד בכ' אויף היינטיגען טאג...

אזוי האט די מאמע גערעדט צו דער טאכטער.

אבער אין א צווייטען חדר איז געשטאנען דער מאן, דער פאטער און האט אלעס געהערט און מיט אמאל איז איהם מקאהר געווארען, אין וואס פאר א־זוכה ער געפינט זיך, און ווי בלינד ער איז די אלע יאהרען געווען.

האט ער זיך דערפון שטארק געגומען צום הארצען, האט זיך געערגערט אזוי לאנג, זיך געגעסען אינווענינ, ביז ער איז קראנק געווארען.

און אז דער מאן האט געפיהלט אז ער וועט שוין פון דער קרענק ניט אויפשטעהן און אז זיינע טעג זיינען געצעהלט האט ער אנגעשריבען א צוואה, א קורצע, בלויז עטליכע געצעהלטע ווערטער:

— מיין גאנצען פערמעגען לאז איך איבער בירושה בלויז פאר איין איינציגען זוהן מיינעם...

און אז דער מאן איז געשטארבען האבען זיך די צעהן זיהן גענומען רייסען און קריגען און פראצעסען פיהרען. דער האט געזאגט: „איך בין דאס דער איין איינציגער, דער יורש!" און דער אנדערער האט געטענט'ט: „ניין מיך האט דאס דער טאטע געמיינט: איך בין דער יורש!"

און אלע בתי דינים זיינען פול געווען דערמיט, און פאר אלע ריכטער פון שטאדט איז די פראגע געקומען, אבער קיינער האט ניט געוואוסט וואס צו ענטפערן, און קיינער האט קיין פסקדין ניט עקענט ארויסגעבען.

האבען די זיהן בעשלאסען פארצולייגען זייער דין תורה פאר דעם רבי בנאה.

אפשר וועט ער געפינען א וועג ווי אויס גלייכען דעם סכסוך.

אז רבי בנאה האט אויסגעהערט די גע שיכטע האט ער תיכף פערשטאנען וואס א טהוט זיך אבער אפילו איהם איז ניט אזוי לייכט געווען צו געבען א ערבעטען אורטהייל.

ווארים זיי אזוי קען ער וויסען, ווער נס איז דער אמת'ער זוהן פון דעם פער־שטארבענעם מאן?

האט ער געקלעהרט און געטראכט און ווי עגדליך געפאלען אויף א המצאה.

— הערט אויס, קינדער, — האט ער צו די צעהן ברידער געזאגט. — אייער פא ער איז געווען א ריכטיגער מענש א ניט־ערגיגער, א רשע. ניט גענוג וואס ער האט אלע זיינע קינדער בעראבעוועט און לומ'שט איבערגעלאזט זיין פערמעגען לויז פאר איין־איינציגען זוהן זיינעם. האט ער זאגאר דעם גאנצען פון דעם אייט עם פערהויפלעט, כדי ער אפילו זאל איהם ניט קענען ירש'ענען. און ווער קען וויסען, וועמען ער האט געמיינט? . . . בער איך האב אן עצה פאר אייך.

זייט מוטהיגע יונגען בעוויזט וואס איהר קענט, און בעצאהלט אייער ביידען מאטער, ווי ער האט עס אפילו נאכ'ן טויט נשר פערדענט . . . נעהמט אייערע מעקענס אין די הענד, נעהמט ארויס גוי'ן בית עולם און קלאפט אזוי לאנג אויף זיין קבר, ביז ער וועט אייך ענט־פערן, ביז ער וועט אייך זאגען, ווער דאס זיי דער איינציגער זוהן זיינער וועמען ער האט אויסגעוועהלט פון אייך אלעמען. איהם איבערצולאזען זיין גאנצען פערמע־גען . . .

אזוי האט רבי בנאה מיט א כיוון גע־אטהען, און ער ווארט צו זעהען וואס זיי וועלען טהאן.

זיי האבען זיך ניט געלאזט בעטען. ווי ווייט זיינען זיי ארויסגעלאפען פון רבי בנאה'ס הויז, האבען געכאפט שטעקענס אין די הענד און זיך איבערגעלאזט אויפ'ן בית עולם, וואו זיי האבען געמאכט א תל פון זייער פאטערס קבר . . .

אבער נור ניין פון די צעהן האבען עס געטהאן.

איינער איז געבליבען אין דערהיים — ער האט ניט געוואלט מיטטעהען.

— זאלען זיי זיך נעהמען אלעס, די גאנצע ירושה, — האט ער געזאגט, — אבער איך וועל ניט פערשוועכען מיין פאטער'ס כבוד בפרט קאך זיין טויט. .

און אז רבי בנאה האט געהערט דערפון האט ער ארויסגעגעבען זיין פסקדין:

— איהם קומט די גאנצע ירושה: דאס איז זיין אמת'ער זוהן!..

די אידעע פון קינדער געבורטה קאנ־טראל, וועלכע האלט זיך אין אונזער ציט אין פערשפרייטען און ווערען פאפולער, שייקט צו זיין אזוי אלט ווי די מענשהייט אליין. אין די גאר אלטע צייטען נאך איידער דער מיינדעסטער שטראהל פון א וואגנאנטער ציוויליזאציאן איז אויסגע־גאנגען און האט בעלויכטען דעם וועג פון אבערגלויבען צו די נייע שטעגען, וועלכע האבען געפיהרט די מענשען אין זייער גאנ־גען און ווייטען עגטוויקלונג גאנג, האט שוין געלעבט אין זייערע הערצער א הייסער וואונש אראבצוואורפען פון זיך די לאסט פון האבען אז פון ערצי־הען קינדער.

די געשיכטע פון אלטע צייטען און פון אלטע פעלקער איז פול מיט שוידערליכע ביישפיעלע וועלכע ציינען קלאהר, ווי אזוי די „אידעע פון געבורטה קאנטראל" איז געווען טיעף איינגעווארצעלט. יענע ווילד־דע, לאנג פערשטארבענע הודות האבען אנגעווענדעט ממש „ציוויליזירטע" מיט־לען, ווען קינדער זיינען געקומען ניט געבעטענערהייט. אזוי ווי אונגעזעליכע אפעראציעס. דאס פשוט'ע טויטען דורך גיפט, פייער, ואסער און אנדערע מיטלען עגטווערדער לייף ביי דער געבורטה אדער שפעטער ווען זיי זיינען שוין אביסעל אונ־טערגעוואקסען.

עס פערשטעהט זיך אז דאס אלעס איז געווען אין די פינסטערע צייטען, ווען די מענשהייט איז נאך געווען אין די „ווינדעלאך", האט זיך ארומגעיאגט און געדיבטע ווילדער און פוסטע פעלדער, אין זומפען און אין טייכען בלאטעס, האט געוואהנט אין הייהלען און אין גריבער און איז געווען מעהר עהנליך צו די ווילדע חיות ארום זיי.

אין יענע צייטען פון דער מענשהייטס יוגענטענער און נידריגער מדרגה, האט בען דאך שוין געפיהלט, אז צופיעל קינ־דער זיינען אן אובעריגע לאסט אויף דער וועלט און מען האט זיך געזוכט צו כע־פרייען פון דיעזער לאסט. קיין אנטא־ציעס וועגען אויסקלעהרונג ווי אזוי ניט צו האבען קיין קינדער, זיינען וואהרשיינ־ליך ניט אנגעפיהרט געווארען אזוי ווי יעצט, און צו די מענשען האבען זיי גע־וואלט, צי ניט, די קינהער זיינען גע־טויטען אויף דער וועלט.

ביי מאנכע שבטים פלעגען די מוטערס נאך דער געבורטה פון א קינד אליין אויס־בראכען א גרוב און עס בעגראבען לעבע־דיגערהייט. אנדערע האבען די קינדער גע־הויעלט און פון זיי געפראזעט א פיינעם מאלצייט. ווייטער אנדערע האבען זייערע קינדער מקרים געווען אלס קרבנות צו גע־טער און טייוואלים. ווי געלעהרטע בע־הויפטען, האט דער וואונש ניט צו טרא־גען די לאסט פון קינדער נובר געווען דעם גאנערליכען, אינסטינקט פון פאטער און מוטער־ליעבע.

דשארדזש העברי פעין, א מאדערנער געלעהרטער אין היסטאריקער, האט אנגע שריבען אן אינטערעסאנטען בוך איבער דיעזען געגענשטאנד, און וועלכען ער בע־ווייזט דאס שרעקליכע בעגעהמען זיך צו קינדער אין פערשיעדענע צייטען און אין פערשיעדענע לענדער.

דר. ניערינגסטע, אין אלע מרואים שיי־גען צו זיין די יילבע פאפינס פון ניי־גי־נעא, דאס פייגט האבען פון קינדער איז ביי זיי אנגעזעען, ועהר וויניג פון זיי האב־בען גרויסע פאמיליעס און זעהר פיעלע פערהייראטהע פאארלאך האבען דארט נאר קיין קינדער ניט. אין מאנכע געגענדען ווערט עס זאגאר בעטראכט פאר דער גרעסטער שאנדע ווען א פרוי האט א קינד פאר דריי, פיער יאהר נאך דער חתונה.

אונגליקליכער און פערשאלטענער פון אלע איז א צווילינג. פיעלע ווילדע שבטים בעטראכטען א צווילינג פאר אן אמת'ע אנ־שען, אז טויטען ביידע קינדער אזוי שנעל ווי זיי קומען אויף דער וועלט. אנ־דערע האנדלען אביסעל מענשליכער און לאזען איין קינד, דאס שטארקערע לעבען, ווערהענד דאס שוואכערע שיקט מען צו־ריק אויף יענער וועלט. דערפאר זייען אבער דא אזעלכע הילדע, אבערגלויביש שבטים, וועלכע בענענען זיך ניט מיט טוי־טען א צווילינג אליין, נאר זיי ערמאר־דען דער אונגליקליכער מוטער זיזאמען מיט די קינדער.

אין כינא איז דורך דיעזע איינדשאפט צו קינדער שפעטער ארויסגעוואקסען די פארגעטערונג פון טויטע עלטערן. א קינד איז געווען א שקלאף כל זמן דער פאטער האט געלעבט. אפילו דער גרויסער גע־ווען געבער קאנפוציוס מיט זיינע ערהא־בענע לעהרען אז געוועזען, האט גענומען א מיאוס'ע שטעלונג צו קינדער. אבער לאנג פאר דעם כינעזישען געוועזען געבערס ציטירען האט די כינעזישע פרוי זיך גע־זוכט צו בעפרייען פון צופיעל קינדער. מיידלאך זיינען איבערהויפט געווען דער „שעיר לעזאזל".

דאס לעבען איז אויך געווען מיט די יאפאנעזער, וועלכע האבען פיינט געהאט קינדער אזוי ווי אלע ווילדע פעלקער. די יאפאנעזער האבען זיך אבער שנעלער ענט־וויקעלט אז ביי זיי, שיינט עס, איז דער מנהג פון טויטען קינדער אבגעשטארבען אויף פריהער ווי ביי זייערע לאנג־צעפיגע קרובים, די כינעזער. אויך ביי די יאפא־נער איז די געבורטה פון א מיידעל בע־טראכט געווארען פאר א צרה און זאגאר היינט פרעהט זיך דער יאפאנער מעהר ווען זיין ווייב האט א אינגעל, איידער ווען זי „בעגליקט" איהם מיט א מיידעל. איז אינהיון, דאס לאנד פון מיסטי־ציזם און מיעפען אבערגלויבען, זיינען קיי דער געווען נאר שרעקליך אב. דארט האט מען זיי פערברענט אלס קרבנות, בע־גראבען לעבעדיגע, געשאטען און זיי אב־געראבען פון וועג. איזיך פערשיעדענערליי גרויזאמע אופנים.

ערשט אין 1872 האט די ענגלישע רע־גירונג זיך געזעהען געצוואונגען אנצו־נעהמען די שטרענגסטע מיטלען געגען דעם מאסען מארד פון קינדער אין איג־לאנד. דאס האט געווירקט, אז די איג־דיער האבען מורא געקראגען צו ערמארדען זייערע קינדער, און ביסלאבוויין איז די־עזער שרעקליכער און גרויזאמער מנהג וועלכער איז געווען טיעף אינגעוואורצעלט אין גאנצען לאנד, אבגעשטארבען.

ווערענד אין די גאר אלטע צייטען האט מען קינדער ערמארדעט, האט מען אבער אין שפעטערע צייטען זיי אויך בע־האנדלט נעמיג אונמענשליך, אפילו ווען מען האט זיי שוין געלאזט לעבען. אזוי ברענגט דער געלעהרטער פען, צום בייי־שפיעל דעם פאקט, אז אין גאדזיטש, ענג לאנד, איז מען זיך אין א געוויסער צייט בעגאנגען זעהר ברוטאל געגען קינדער. מען

האמבורג

קאנסערוואטאריע

די בעריהמטע מוזיק סקול

מארים האמבורג

דירעקטאר

פופציג בעריהמטע לעהרער

מיר שיקען ארטיסטען צו קאנצערטען

הארנער שערבארן און וועלזעלי סט.

טעלעפאן מארק 2341

צו די אנטעריאר אידען

מיר האבען אימער דעם גרעאטען אויסוואהל פון פיינע וויינען אויף. און ליקער אין אונזער מאגנרעאלער פלאץ, און מיר דעליווערען צו יעדען פלאץ אין אנטעריא. מיר בעצאהלען די עקספרעס.

שיקט אונז א טרייעל אירדער

ספעציעלע פרייזען פאר חתונה אירדערס.

קיוסעס פייל איל צוויי ראזען קווארטס	— — —	$ 4.00
קיוסעס פייל איל צוויי ראזען פיינטס	— — —	3.00
קיוסעס סאלוואדאר ביער צוויי ראזען קווארטס	— — —	4.00
קיוסעס סאלוואדאר ביער צוויי ראזען פיינטס	— — —	3.00
קיוסעס בראון סטאוט צוויי ראזען קווארטס	— — —	4.00
קיוסעס בראון סטאוט צוויי ראזען פיינטס	— — —	3.00

72 סענט צוריקגעצאהלט פאר א קיס קווארט פלעשער
50 סענט צוריקגעצאהלט פאר א קיס פיינט פלעשער

קענעדיען ראיס

דזש. ענד דאבעלו ספעשעל פער קיס 12 באטעלס	— — —	$11.00
דזש. ענד דאבעלו אלד ראי פער קיס 12 באטעלס	— — —	9.00
וואלקערס אימפעריעל פער קיס 12 באטעלס	— — —	9.50
וואלקערס אומפעריעל פער קיס 12 באטעלס	— — —	9.50
וואלקערס קען קלאב פער קיס 12 באטעלס	— — —	12.00

סקאטשס

דיוארס ספעשעל פער קיס 12 פלעשער	— — —	$15.00
דיוארס ספעשעל לוקער פער קיס 12 פלעשער	— — —	18.00
בלעק ענד ווהייט פער קיס 12 פלעשער	— — —	17.00
הייילענד דען פער קיס 12 פלעשער	— — —	10.10

ברענדיעס

סער ראדזשער פרערס ברענדי פער קיס 12 פלעשער	— — —	$10.00
מארטין פרעירס ברענדי פער קיס 12 פלעשער	— — —	11.00
פינאט ברענדי פער קיס 12 פלעשער	— — —	15.00
העננעסי אדער מארטעלס ברענדי פער קיס 12 פלעשער	— — —	21.00

ראמס

מיעגלעלס קעבינעט ראם 12 פלעשער	— — —	$10.00
שערריפס אלד דזשעמייקא 12 פלעשער	— — —	16.00
מיעגלעלס סענטע קרוז וויים 12 פלעשער	— — —	12.00

דזשינס

מעלקטערס רעד קראס פער קיס 15 פלעשער	— — —	$16.50
דזשאהן דע קינג פער קיס 15 פלעשער	— — —	19.00

קיממעלס

מיעגלערס קראון פער קיס 12 פלעשער	— — —	$18.00

טשערי וויסקיס און וויינען

פרעמי פיילס טשערי וויסקי פער קיס	— — —	$24.50

מערי ברוזארד ראדזשערס ליקערס

עניטעט פער קיס 12 פלעשער	— — —	$22.00
עפרוקאט ברענדי 12 פענסי פלעשער	— — —	23.50
טשערי ברענדי 12 פענסי פלעשער	— — —	22.00
קרעם דע מענט 12 פענסי פלעשער	— — —	21.50
קרעם דע מאקא 12 פענסי פלעשער	— — —	22.00

דאס איז בלויז א קלייניע ליסטע פון די וועלכע מיר האבען אין סטאק אויב איהר בעמערקט דא ניט, דעם ארטיקעל וועלכען איהר פערלאנגט שרייבט אונז פאר אונזערע ספעשעל פרייז־ליסטען.

מיר ווילען אייער בעשטעלונג, און מיר פערזיכערען אייך צופריעדענהייט

ESTATE W. GEORGE

294 NOTRE DAME ST. W. MONTREAL Que.

איז אזוי אלט ווי די מענשהייט אליין

אקלאנד דייריי

איז דער פלאץ פאר ריינע פאסטורי־זירטע מילך, קריעם און פוטערמילך

18 פיינט טיקעטס פאר איין **$1.**

אז איהר וועט קויפען א קליין בא־טעל וועט איהר זיך איבערצייגען וויי ריין, און רייך די מילך איז אין קריעם קומט און זעהט אונזער דייריי איהר וועט זיין ווילקאמען

ריינליכקייט איז אונזער איינציגע מאטא

געדענקט די אדרעסע

OAKLAND DAIRY

106—108 נאסאו סטר. טאראנטא

טעלעפאן קאלעדזש 638

ראזט אייך נישט נארען

ווען איהר קענט בעקומען פאר אייער געלד די ריכטיגע סחורה

די פרינ־ס ארטהור ליקער סטאר

20 פרינס ארטהור סטריט איסט

וואס עקזיסטירט אריבער 45 יאהר איז יעצט אונטער א אידישען מענעדזשמענט

מיר פערקייפען די בעסטע ליקערס, וואס די וועלט פערמאגט אונזער געשעפט פיהרט ביזנעס דירעקט פון פראנקרייך, ענגלאנד, און סקאטלאנד.

ביער האבען מיר דאס בעסטע ביליגער ווי איבעראל

ווייל מיר זיינען פערבונדען מיט קאנטראקטס מיט די נייטשנאל ברויערים. מיר שיקען אירדערס פינקטליך צו דער צייט אין גאנץ קענעדע.

גיט אונז א טרייל

שיקט מאני אירדערס צוזאמען מיט אייער אירדער

Prince Arthur Liquor Store

20 Prince Arthur St.

MONTREAL QUE.

קענעדיען אקאדעמיע אוו מיוזיק לימיטעד

טעל. קאל. 1343 12 ספעדיינג ראוד

א שולע פאר קונסט מיט א בעריהמטען פאקולטעט פון ערפאהרענע לעהרער. דאס איז א שולע וואס אנערקענט גענוי איהר פעראנטוואורטליכקייט און שטרעבט ארויסצוגעבען גוטע מוזיקער. עס איז פאראן קלאסען פון אויסער־געוועהנליכען פראקטישען ווערטה פאר יונגע קינדער צו מעסיגע פרייזען, אויך קלאסען אין טהעאריע, זינגען פון גאטען ניט זייענדיג פארבעריימעט, אנסאמבעל שפיעלען, דראמאטישע קונסט, און עלעקטישען.

ווענדעט אייך צום מענעדזשער נאך א יאהר טוך, און שרייבט אריים אין ו עלכען אבטהיילונג איהר זענט ספעציעל פעראינטערעסירט.

וועסט ענד ברעטנג

174 ווריים עוו. טעל. פארק. 95.

פרעזידענט ליום. קוירנעל א. ע. גודערהאם.

מוזיק דירעקטאר, פעט. ק. קענעדי. מענעדזשער. אלפרעד כרום.

טאראנטער קאנסערוואטאריום אף מיוזיק

קאללעדזש סטר. און יוניווערזיטי עוו.

א ספעציעלע געלעגענהייט פאר פראפעסיאנעלע און פאר אנפאנגער

עלטערען מענען אלע מאחל קו מען זיך בעראטהען מיט אונזער מוזיק דירעקטאר וועגען דער מוזיקאלישער ערציהונג פון זייערע קינדער. יעדער וואס פערלאנגט א יאהר בוך זאל שרייבען צום רעדזשיסט־ראר, און ער וועט קריגען צוגעשיקט.

TORONTO CONSERVATORY OF MUSIC

Cor. College & University Ave.

60 מיינערס דערשטיקט

בוירמינגהעם אלא. נאי. 4.

אין די בעסי מינען וועלכע בעלאנ־גען צו דער סלאם־שעפיעלד שטאהל און אייזען קאמפ., וועלכע געפינען זיך צווארנציג מייל וועסט פון בוירמינגהעם זע־נען נעכטען דערשטיקט געוואָרען ארום זעכציג מיינערס און אפשר נאך מעהר, דערווייל איז נאך די צאהל ניט געווען בע־קאנט.

דאס אונגליק איז ארויסגעקומען דורך א נעז עקספלאזיאן, וואס האט פאסירט ערגעץ אין איינער פון די מינעס.

ארום א העלפט פון די מיינערס זיי־נען געווען ווייסע ארבייטער און די אי־מיגרענט שווארצע.

קענעדיען אקאדעמיע אוו מיוזיק לימיטעד

טעל. קאל. 1343 12 ספעדיינג ראוד

א שולע פאר קונסט מיט א בעריהמטען פאקולטעט פון ערפאהרענע לעהרער. דאס איז א שולע וואס אנערקענט גענוי איהר פעראנטוואורטליכקייט און שטרעבט ארויסצוגעבען גוטע מוזיקער. עס איז פאראן קלאסען פון אויסער־געוועהנליכען פראקטישען ווערטה פאר יונגע קינדער צו מעסיגע פרייזען, אויך קלאסען אין טהעאריע, זינגען פון גאטען ניט זייענדיג פארבעריימעט, אנסאמבעל שפיעלען, דראמאטישע קונסט, און עלעקטישען.

וועגענדעט אייך צום מענעדזשער נאך א יאהר טוך, און שרייבט אריים אין ו עלכען אבטהיילונג איהר זענט ספעציעל פעראינטערעסירט.

וועסט ענד ברעטנג

174 ווריים עוו. טעל. פארק. 95.

פרעזידענט ליום. קוירנעל א. ע. גודערהאם.

מוזיק דירעקטאר, פעט. ק. קענעדי. מענעדזשער. אלפרעד כרום.